



CODICE - CODE:
FOSWI

CODICE - CODE:
NAUTI200

COMANDO A PIEDE

CARATTERISTICHE TECNICHE

- ✓ **UTILIZZO ESCLUSIVAMENTE IN CORRENTE CONTINUA.**
- ✓ Alimentazione: da 9 a 30 VCC
- ✓ Contatti normalmente aperti.
- ✓ NON utilizzare con carichi superiori a 5 A.
- ✓ **UTILIZZO ESCLUSIVAMENTE CON COLLEGAMENTO A CONTATTORE O SCATOLA DI COMANDO.**
- ✓ Grado di protezione infiltrazione acqua : IP 64
- ✓ Dimensioni: 70 mm. Diam.

INSTALLAZIONE



IL COLLEGAMENTO DEVE ESSERE EFFETTUATO A BATTERIA SCOLLEGATA!

- ✓ Praticare un foro sulla coperta per il passaggio dei cavi servendosi della dima di foratura.
- ✓ Collegare i cavi del comando a piede al relè di potenza.
- ✓ Fissare il comando alla coperta utilizzando le tre viti di corredo, serrandole perfettamente in quanto contribuiscono alla perfetta tenuta stanga del comando.

VERIFICA E USO APPARECCHIO



NON RIMUOVERE IL PULSANTE "D" DALLA SUA SEDE "E".

- ✓ Ridare tensione all'impianto.
- ✓ Utilizzare il comando per movimentare il salpancora nella direzione prescelta.
- ✓ Al rilascio del tasto la manovra relativa si interrompe.



OVE ESISTANO DUE O PIU' COMANDI COLLEGATI, NON PREMERLI CONTEMPORANEAMENTE!

Per evitare azionamenti accidentali del comando, il pulsante a piede è dotato di un coperchio di sicurezza in materiale antiurto e resistente alla corrosione marina che lo protegge ulteriormente.



CODICE - CODE:
FOSWI

CODICE - CODE:
NAUTI200

ELECTRIC FOOT SWITCH

TECHNICAL FEATURES

- ✓ **USE ONLY ON DIRECT CURRENT.**
- ✓ Feeding tension: from 9 to 30 VDC.
- ✓ Normally open contacts.
- ✓ **DON'T USE** with a load more than 5 Amps.
- ✓ **MUST BE USED WITH CONTACTORS OR A CONTROL BOX.**
- ✓ Watertight protection: IP 64
- ✓ Dimensions: 70 mm. Diam.

INSTALLATION



ALWAYS DISCONNECT THE BATTERY DURING INSTALLATION!

- ✓ Make an hole for cables passage using the designed mask.
- ✓ Make the electrical connections to the control box.
- ✓ Fix the control to the deck of the boat thanks to the three self-threading screws, tightening the same well, as they serve to the perfect watertight of the control.

SETTING AND USE OF APPARATE



DON'T REMOVE THE PUSH BOTTON "D" FROM ITS SEAT "E"!

- ✓ Switch on electrical power.
- ✓ Push command to use windlass on the choose direction.
- ✓ Release the button to stop.



IF THERE ARE MORE SWITCH CONNECTED, DON'T PUSH THE BUTTONS SIMULTANEOUSLY!

To avoid accidental operation the switch is provided with hinged flap in Ergonomic case moulded in self-extinguishing polyester resin.



CODICE - CODE:
FOSWI

CODICE - CODE:
NAUTI200

COMMANDE A PIED

DONNEES TECHNIQUES

- ✓ IL EST EXCLUSIVEMENT UTILISE EN COURANT CONTINU.
- ✓ Voltage: 9 à 30 VCC
- ✓ Contacts ouverts normalement.
- ✓ Charge maximale: 5 Ampères.
- ✓ A UTILISER AVEC UNE COMMANDE A CONTACTEURS OU UNE ARMOIRE ELECTRIQUE.
- ✓ Etanchéité: IP 64
- ✓ Dimensions: 70 mm. Diam.

MONTAGE



VEILLEZ A TOUTJOURS DECONNECTER LA BATTERIE AVANT LE MONTAGE !

- ✓ Pratiquer un trou sur le pont pour le passage des câbles en se servant du gabarit reproduit.
- ✓ Relier les câbles de la commande à pédale au relais ou à l'inverseur en suivant le schéma.
- ✓ Fixer la commande au pont du bateau en se servant des trois vis-taraud fournies avec l'appareil, en les serrant bien car elles contribuent à la parfaite étanchéité de la commande.

MISE EN MARCHÉ



NE PAS ENLEVER LE BOUTON "D" DE SON SIEGE "E".

- ✓ Reconnecter la batterie.
- ✓ Appuyez sur le bouton pour utiliser.
- ✓ Lâchez le bouton pour arrêter la manœuvre.



NE PAS APPUYEZ LE BUOTONS EN MEM TEMPS.

Afin d'éviter toute opération involontaire de la commande elle est munie d'un couvercle de sécurité en résine polyester auto-extincteur.



CODICE - CODE:
FOSWI

CODICE - CODE:
NAUTI200

FUSSBEDIENUNG

TECHNISCHE DATEN

- ✓ WIRD AUSSCHLIESSLICH MIT GLEICHSTROM BETRIEBEN.
- ✓ Spannungsbereich: 9 bis 30 VDC.
- ✓ Schließer mit Höchstlast 5 Ampere.
- ✓ **MUSS MIT SCHALTSCHUTZEN BZW. EINEM SCHALKASTEN BETRIEBEN WERDEN.**
- ✓ Wasserdicht: IP 64
- ✓ Abmessungen: 70 mm. Diam.

EINBAU



VOR EINBAU STETS BATTERIE ABKLEMMEN!

- ✓ Bohren Sie ein Loch auf Deck, für den Durchgang der Kabel und verwenden Sie dabei die hier unten abgebildete Vorlage.
- ✓ Schließen Sie die Kabel des Geratest an den Fuß des Relais oder des Inverters an.
- ✓ Befestigen Sie die Fußbedienung auf Deck des Schiffes und verwenden Sie dabei die mitgelieferten drei Schneideschrauben, ziehen sie diese fest an.

BETRIEB DES GERATES



DESHALB DARF DIE TASTE „D“ NICHT VON IHREN SITZ „E“ ENTFERNT WERDEN.

- ✓ Schließen Sie die Stromquelle wieder an.
- ✓ Betätigen Sie die taste zu benutzen.
- ✓ Geben Sie die Taste frei, um anzuhalten.



NICHT BETATIGEN DIE TASTEN ZUSAMMEN!

Das gerat ist mit einer Schutzabdeckung ausgerüstet, um einen versehentlichen Betrieb auszuschließen.



CODICE - CODE:
FOSWI

CODICE - CODE:
NAUTI200

MANDO DE PIE

CARACTERISTICAS TECNICAS

- ✓ FUNCIONA SOLAMENTE CON CORRIENTE CONTINUA.
- ✓ Limites de voltaje: de 9 a 30 VDC.
- ✓ Normalmente contactos abiertos.
- ✓ CARGA MAXIMA 5 Amps.
- ✓ TIENE QUE USARSE CON APARATOS DE CONTACTO O CAJA DE CONTROL.
- ✓ Proteccion hermetica: IP64.
- ✓ Dimensiones: 70 mm. Diam.

INSTALACION

- ☛ **SIEMPRE DESCONECTAR LA PILA DURANTE LA INSTALACION!**
- ✓ Hacer un agujero para pasar los cables usando el diagrama reproducido.
- ✓ Conectar los cables siguiendo las instrucciones de control box.
- ✓ Fijar el mando a la cubierta de la embarcacion usando los tornillos los mismos que contribuyen a mantener firme el mando.

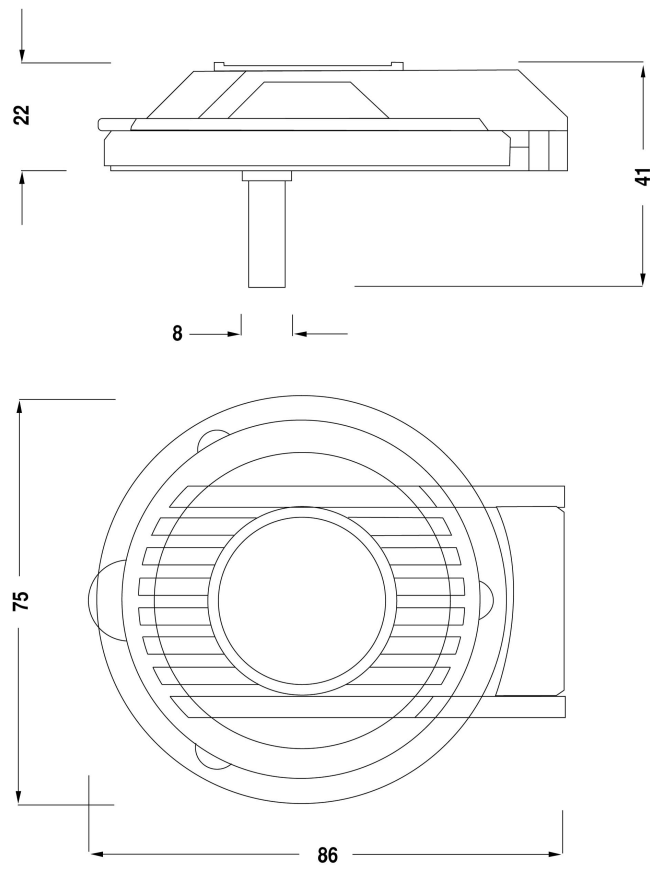
MODO DE EMPLEO

- ☛ **NO RETIRAR EL PULSADOR "D" DE SU LUGAR "E".**
- ✓ Reconectar el suministro eléctrico .
- ✓ Apretar el boton para movimentar.
- ✓ Soltar el boton para parar.

- ☛ **NO APRETAR BOTONS JUNTO!**

Es provisto de una tapa de seguridad en resina de polyester autoextinguidor para evitar acciones accidentales con el pie.

DIMENSIONI



SCHEMA ELETTRICO

